

Déclaration en matière de protection des données du Groupe Archipel

Le Groupe Archipel se compose de 2 bureaux : Archipel Paris et Archipel Genève (collectivement le **Groupe Archipel** ou **nous** et individuellement, l'**Entité Archipel**).

La présente Déclaration vous fournit les informations sur la manière dont nous traitons vos **Données Personnelles** (telles que définies ci-dessous) ainsi que sur la façon de les mettre à jour, de les gérer, de les exporter et de les supprimer.

1.	Champ d'application et mises à jour de la présente Déclaration	1
2.	Qu'entend-on par données personnelles ?	2
3.	Qui est responsable de vos données personnelles et qui pouvez-vous contacter ?	2
4.	Quelles données personnelles traitons-nous et quelles sont les finalités du traitement ?	2
5.	A qui communiquons-nous vos données personnelles ?	5
6.	Vos données personnelles sont-elles transmises à l'étranger ?	7
7.	Quels sont vos droits ?	7
8.	Pendant combien de temps vos données personnelles sont-elles conservées ?	8



1. Champ d'application et mises à jour de la présente Déclaration

La présente Déclaration en matière de protection des données s'applique quelle que soit la manière dont vous utilisez les services du Groupe Archipel. La présente Déclaration s'applique également lorsqu'il y est fait référence à l'aide d'un lien ou d'une manière similaire.

Nous pouvons modifier la présente Déclaration à tout moment en publiant sur ce site la version modifiée, avec la date de son entrée en vigueur. Vous serez informé des modifications que nous jugeons importantes par courriel.

La Déclaration en matière de protection des données du Groupe Archipel applicable à un contrat passé avec une Entité Archipel (par exemple une lettre d'engagement) est la Déclaration en matière de protection des données du Groupe Archipel en vigueur au jour de la conclusion du contrat.



2. Qu'entend-on par données personnelles ?

Les données personnelles sont définies comme "*toute information se rapportant à une personne physique identifiée ou identifiable*". Ces informations incluent non seulement les renseignements qui permettent d'identifier directement une personne (comme le nom et le prénom), mais aussi les renseignements qui permettent une identification indirecte grâce à divers indices, tels qu'un numéro de téléphone, une plaque d'immatriculation, un identifiant unique (comme le numéro de sécurité sociale ou d'AVS), une adresse postale ou électronique, ainsi que la voix ou l'image.



3. Qui est responsable de vos données personnelles et qui pouvez-vous contacter ?

Vos données seront traitées par l'Entité Archipel avec laquelle vous entretenez une relation d'affaires. Toutefois, veuillez noter que vos données personnelles peuvent être transférées au sein du Groupe Archipel pour l'exécution de la relation d'affaires.

Pour toutes questions relatives à cette Déclaration, vous pouvez contacter l'associé en charge de la relation d'affaires ou notre délégué à la protection des données (DPO) à l'une des adresses suivantes :

Archipel Paris
92, rue Jouffroy d'Abbans
75017 Paris – France
france-dpo@archipel.law

Archipel Genève
Ruelle du Couchant 11
1207 Genève – Suisse
switzerland-dpo@archipel.law



4. Quelles données personnelles traitons-nous et quelles sont les finalités du traitement ?

Dans le cadre de nos activités ou lorsque vous traitez avec nous pour un autre motif, nous collectons et traitons certaines données personnelles mais également les données personnelles des personnes qui vous sont liées.

Une personne liée est une personne sur laquelle vous-même ou un tiers nous fournissez des informations et/ou dont nous avons connaissance d'une autre manière mais en lien avec nos activités. Une personne liée peut notamment être une partie adverse, un confrère ou une consœur, les personnes de contacts ou de la famille, des collaborateurs des tribunaux et autres

autorités, un administrateur, un dirigeant, un employé, l'ayant droit économique d'une société, un employeur, un sous-traitant, les participants à des manifestations que nous organisons.

Nous vous prions de bien vouloir transmettre cette Déclaration à toutes les personnes qui vous sont liées.

4.1. Sur la base juridique de **l'exécution contractuelle** (y compris l'étape précontractuelle), nous collectons et traitons les données suivantes avec les finalités suivantes :

- **Préparation et conclusion de contrats** : lors de la préparation et la conclusion de contrats (par exemple, en rédigeant une lettre d'engagement), nous collectons vos noms, coordonnées, des procurations, des informations sur vous et sur les personnes liées, toutes autres données que vous nous transmettez ou que nous collectons auprès de sources publiques ou de tiers (par exemple, le registre du commerce ou des sociétés, le registre des poursuites, les assurances de protection juridique, les médias, les agences de renseignements économiques, les listes des sanctions, l'Internet, les tiers financeurs). Nous traitons également ces données personnelles lorsqu'un tiers les traite dans une affaire dans laquelle vous êtes impliqué. La clarification d'éventuels conflits d'intérêts au sein du Groupe Archipel en fait également partie. Si nous devons établir votre identité, nous collectons des données supplémentaires (par exemple, une copie d'une pièce d'identité).

- **Exécution et gestion de l'exécution de nos services** : Nous traitons vos données personnelles dans le but de respecter nos obligations contractuelles vis-à-vis de vous mais également d'autres partenaires contractuels (par exemple, des prestataires de services, d'autres cabinets/études, des partenaires dans le cadre d'un projet). Nous traitons aussi vos données personnelles dans le but d'exiger de tiers l'exécution de prestations contractuelles. Ce traitement comprend le traitement des données personnelles pour la gestion de nos services (p. ex. conseil juridique, représentation de nos clients devant les tribunaux ou autorités, correspondance) ainsi que le traitement des données personnelles pour le recouvrement des contrats (encaissement, procédure de recouvrement, etc.) et la comptabilité. Nous traitons notamment les données personnelles que nous avons reçues ou collectées dans le cadre de l'initiation, de la conclusion et de l'exécution d'un contrat, ainsi que les données que nous établissons dans le cadre de nos activités ou que nous collectons auprès de sources publiques ou d'autres tiers (par exemple, le registre du commerce ou des sociétés, le registre des poursuites, les assurances de protection juridique, les médias, les agences de renseignement économiques, les listes des sanctions, les tiers financeurs, l'Internet). Ces données peuvent notamment inclure des comptes rendus d'entretiens, des notes, de la correspondance interne et externe, des documents que nous établissons et recevons dans le cadre de procédures devant les tribunaux et les autorités (p. ex. des actes de procédure, d'appel et de recours, des jugements et des décisions), des informations générales sur vous ou sur des personnes liées ainsi que d'autres informations liées à nos activités, des justificatifs de prestations, des factures et honoraires et/ou demandes de provisions, ainsi que des informations financières et de paiement. Dans ce cadre, nous pouvons également traiter des données personnelles sensibles.

- **Communication** : Nous traitons les données personnelles dans le but de pouvoir communiquer avec vous ou des personnes liées, que ce soit par courrier électronique, lettre ou autre ainsi que pour répondre à des demandes dans le cadre de nos activités. Nous traitons ainsi le contenu de la communication, vos coordonnées ainsi que celles des personnes liées, les données annexes à la communication ou les appels téléphoniques.
- **Candidature à un emploi** : Si vous postulez pour un emploi chez nous, nous collectons et traitons les données correspondantes dans le but d'examiner votre candidature, de mener la procédure de recrutement et, en cas de candidature retenue, de préparer et de conclure un contrat. Outre vos coordonnées et les données personnelles issues de la communication correspondante, nous traitons notamment les données personnelles contenues dans votre dossier de candidature et d'autres données personnelles, y compris éventuellement les extraits de casier judiciaire, que nous pouvons obtenir à votre sujet, par exemple à partir des réseaux sociaux professionnels, d'Internet, des médias et de références et les données personnelles que nous obtenons par vos références si vous consentez à ce que nous les contactions. Le traitement des données dans le cadre de la relation de travail fait l'objet d'une déclaration de confidentialité séparée.
- **Autres finalités** : Les autres finalités incluent, par exemple, des fins de formation et d'éducation ainsi que des fins administratives (p. ex. la comptabilité). Par ailleurs, nous pouvons traiter des données personnelles pour l'organisation, la réalisation et le suivi d'événements, comme en particulier les listes de participants et le contenu des exposés et des discussions, mais aussi les enregistrements visuels et audio réalisés lors de ces événements. La préservation d'autres intérêts légitimes fait également partie des autres finalités, dont la liste n'est pas exhaustive.

4.2. Sur la base juridique de **votre consentement préalable**, nous collectons et traitons les données suivantes avec les finalités suivantes :

- **Amélioration de nos offres** : Afin d'améliorer en permanence nos offres, nous collectons des données sur votre comportement et vos préférences, en analysant par exemple la manière dont vous interagissez avec nos profils sur les médias sociaux ou nos outils en ligne, ou encore la manière dont vous utilisez nos services ou les appréciez. Nous traitons également à cette fin les réactions directes ou indirectes de votre part concernant notre présence sur les réseaux sociaux et nos outils (p. ex. les commentaires, les e-mails ou autres remarques qui nous sont directement adressés ou dont nous prenons connaissance d'une autre manière) ainsi que d'autres réactions concernant nos services.

Nous envoyons également à nos clients ou partenaires (par la voie électronique ou un autre canal de diffusion) des informations concernant des modifications législatives ou d'autres nouveautés en lien avec l'exécution de nos services, mais également des informations concernant le Groupe Archipel ou chaque Entité Archipel. Vous pouvez à tout moment refuser de tels envois.

4.3. Sur la base juridique de **notre intérêt légitime**, nous collectons et traitons les données suivantes avec les finalités suivantes :

- **Sécurité et contrôle** : Afin d'assurer et améliorer la sécurité de nos systèmes d'informations et d'infrastructures, nous collectons et traitons des données personnelles. Cela comprend, par exemple, la surveillance et le contrôle des accès électroniques à nos systèmes informatiques ainsi que des accès physiques à nos locaux, les analyses et tests de nos infrastructures informatiques, les contrôles des systèmes et des erreurs et la création de copies de sauvegarde.

4.4. Sur la base juridique des **obligations légales et réglementaires**, nous collectons et traitons les données suivantes avec les finalités suivantes :

- **Respect des lois et réglementations internes (compliance)** : Nous collectons et traitons des données personnelles afin de respecter les lois et réglementation en vigueur (par ex. nos obligations professionnelles ou la lutte contre le blanchiment d'argent ou les obligations fiscales), les certifications, notre "gouvernance d'entreprise" ainsi que pour les enquêtes internes et externes auxquelles nous sommes parties (par ex. par une autorité de poursuite pénale). À cette fin, nous collectons notamment des données personnelles ainsi que des données financières, mais aussi toutes les autres données dont la collecte nous semble nécessaire ou utile pour remplir nos obligations en vue de notre conformité aux lois et réglementations applicables.

Nous procédons à ces traitements soit en qualité de responsable du traitement, soit de responsable conjoint du traitement (Responsable du Traitement).



5. A qui communiquons-nous vos données personnelles ?

A titre préalable, nous vous rappelons que nous sommes soumis à certaines obligations de secret et/ou de confidentialité découlant, par exemple, du secret professionnel de l'avocat, des dispositions légales régissant la protection des données ou des contrats, du secret professionnel en général.

Nous transmettons les données personnelles en particulier aux catégories de destinataires ci-dessous :

- **Les Entités Archipel** : les Entités Archipel échangent des données personnelles collectées telles que mentionné ci-dessus et les traitent en conséquence. En règle générale, elles le font sous leur propre responsabilité ou sous une responsabilité commune. Dans certains cas (p. ex. exploitation informatique), une entité juridique agit en tant que sous-traitant pour l'une ou l'autre ou les deux.
- **Clients et autres partenaires contractuels** : il s'agit de nos clients et d'autres partenaires contractuels pour lesquels la transmission de vos Données Personnelles découle du contrat (p. ex. parce que vous travaillez pour un partenaire contractuel ou qu'il fournit des

prestations pour vous). Font également partie de cette catégorie de destinataires les organismes avec lesquels nous coopérons, par exemple d'autres cabinets/études d'avocats en France, Suisse et à l'étranger ou encore des assurances de protection juridique, les tiers financeurs. Les destinataires traitent en principe les données personnelles sous leur propre responsabilité.

- **Autorités et tribunaux** : Nous pouvons transmettre des données personnelles à des tribunaux ou autres autorités en France, Suisse et à l'étranger si cela est nécessaire à l'exécution de nos obligations contractuelles et en particulier à la gestion de l'exécution de nos activités et, si nous y sommes autorisés ou contraints par la loi ou si cela semble nécessaire à la sauvegarde de nos intérêts ou de ceux de nos clients ou de tiers. Ces destinataires traitent les données sous leur propre responsabilité.
- **Prestataires de services** : Nous travaillons avec des prestataires de services en Suisse, en France et à l'étranger qui traitent les données qu'ils ont reçues de nous ou collectées pour nous (i) en notre nom, (ii) en responsabilité commune avec nous ou (iii) sous leur propre responsabilité. Ces prestataires de services comprennent, par exemple, des fournisseurs de services informatiques, des prestataires de services d'expertise, des banques, des compagnies d'assurance, des sociétés de recouvrement, des agences de renseignements commerciaux, des vérificateurs d'adresses, des enquêteurs privés, des annuaires juridiques, d'autres cabinets/études d'avocats ou des sociétés de conseil. En règle générale, nous concluons avec nos sous-traitants des contrats relatifs à l'utilisation et à la protection des données personnelles, notamment - si cela est pertinent - au regard du secret professionnel de l'avocat.
- **Parties adverses et personnes impliquées** : dans la mesure où cela est nécessaire à l'exécution de nos obligations, en particulier pour la gestion de nos services, ou si nous le jugeons utile, nous transmettons également des données personnelles à des parties adverses et à d'autres personnes impliquées (p. ex. des personnes de référence ou des experts, des financiers, d'autres études/cabinets d'avocats).
- **D'autres personnes** : il s'agit d'autres cas où l'implication de tiers découle des finalités du traitement visés au chiffre 4. Cela concerne par exemple les tiers dans le cadre de relations de représentation (p. ex. votre avocat ou votre banque), les bénéficiaires de paiement que vous avez indiqués ou les destinataires de livraison ou les personnes impliquées dans des procédures administratives ou judiciaires. Sous réserve d'obtenir votre consentement préalable, si nous collaborons avec des médias (y compris des éditeurs d'annuaires professionnels) et leur transmettons du matériel (p. ex. des photos, des coordonnées), nous pouvons également transmettre des données personnelles. Toujours avec votre consentement préalable, nous pouvons également transmettre des données personnelles vous concernant dans le cadre de publications (p. ex. sous forme de citations ou de comptes rendus d'affaires).

Ces catégories de destinataires peuvent à leur tour faire appel à des tiers, de sorte que vos données personnelles peuvent également leur être accessibles. Nous pouvons limiter le traitement par certains tiers (p. ex. fournisseurs de services informatiques), mais pas celui d'autres tiers (p. ex. autorités, banques, etc.). Dans la mesure où nous ne sommes pas impliqués de manière décisive dans ces collectes de données personnelles, ces tiers en sont seuls responsables. Pour toute demande ou pour faire valoir vos droits en matière de protection des données, veuillez-vous adresser directement à ces tiers.



6. Vos données personnelles sont-elles transmises à l'étranger ?

Nous traitons et stockons les données personnelles principalement en France, Suisse et dans l'Union Européenne. Cependant, dans le cadre de notre activité pour des clients ou de procédures devant des tribunaux ou des autorités étrangères ou en raison d'un sous-traitant d'un de nos prestataires de services, vos données personnelles peuvent potentiellement être transmises dans n'importe quel pays du monde.

Si un destinataire se trouve dans un pays ne disposant pas d'une protection des données adéquate, nous l'obligeons par contrat à respecter un niveau de protection des données suffisant.

Nous pouvons exceptionnellement communiquer des données personnelles à un pays ne disposant pas d'une protection des données adéquate et sans conclure de contrat spécifique, si nous pouvons nous appuyer sur une disposition d'exception. Une telle exception peut notamment trouver sa source en cas de procédure judiciaire à l'étranger, mais aussi dans des cas d'intérêt public prépondérants ou lorsque l'exécution d'un contrat qui est dans votre intérêt exige une telle communication (p. ex, lorsque nous communiquons des données personnelles à des cabinets/études avec lesquelles nous travaillons), lorsque vous avez donné votre consentement, lorsque l'obtention de votre consentement n'est pas possible dans un délai raisonnable et que la communication est nécessaire pour protéger votre vie ou votre intégrité physique ou celle d'un tiers, ou lorsqu'il s'agit de données personnelles que vous avez rendues généralement accessibles et dont vous n'avez pas refusé le traitement.



7. Quels sont vos droits ?

Sous réserve des limitations prévues dans cette Déclaration ou par les dispositions locales sur la protection des données, vous pouvez exercer les droits ci-dessus sans frais, en contactant notre délégué à la protection des données (*Data Protection Officer*) (cf. section 1 ci-dessus) :

- demander accès aux données personnelles que nous traitons sur vous et en recevoir copie en format structuré, couramment utilisé et lisible par une machine (droit à la portabilité des données);

- demander une rectification ou l'effacement des données personnelles inexactes;
- demander l'effacement des données personnelles lorsque leur traitement n'est plus nécessaire pour atteindre les finalités, ou n'est pas ou plus licite pour d'autres raisons, sous réserve toutefois des durées de conservation applicables (cf. section 8 ci-dessous);
- retirer votre consentement à tout moment dès lors que le traitement des données personnelles repose sur votre consentement;
- vous opposer au traitement des données personnelles;
- déposer une réclamation auprès de notre délégué à la protection des données (Data Protection Officer) (cf. section 3 ci-dessus) relative au traitement des Données Personnelles et, à défaut de règlement satisfaisant du problème, déposer une réclamation concernant le traitement de ces dernières auprès de l'autorité de protection des données compétente.

Si vous vous opposez au traitement de données personnelles, nous sommes autorisés à poursuivre ce traitement s'il est (i) légalement obligatoire, (ii) nécessaire à l'exécution du contrat auquel vous êtes partie, ou (iii) nécessaire aux fins d'intérêts légitimes que nous poursuivons, y compris la constatation, l'exercice ou la défense d'un droit en justice.



8. Pendant combien de temps vos données personnelles sont-elles conservées ?

En principe, nous conservons les données personnelles aussi longtemps que nous en avons besoin pour atteindre les finalités. Nous supprimerons ou rendrons anonymes les données personnelles (ou prendrons des mesures équivalentes) dès lors qu'elles ne seront plus nécessaires pour atteindre les finalités, sous réserve toutefois (i) des exigences légales ou réglementaires applicables à la conservation des données personnelles pour une durée plus longue; ou (ii) de la nécessité de faire constater, d'exercer et/ou de défendre des droits réels ou potentiels dans le cadre d'actions en justice, d'enquêtes ou de procédures similaires, y compris des conservations à des fins juridiques.

Mars 2024